

Ein Mann mit dem Namen Mackie Messer

Mackie Messer adında bir adam

Genel Bakış

Şunları bilmeniz gerekir:

Eril isimlerin tekil ve çoğul dativi

Bazı eril isimlerin tekil durumdaki dativinde, sözcüğün sonuna **-n** harfi gelir:

der Name – mit dem Namen

İsimlerin çoğul durumundaki dativde ise, genellikle **-n** veya **-(e)n** eklenir.

von öntakısı her zaman dativ gerektirir.

İsmin çoğul durumunda dativ artikeli **den** olur.

die Räuber – **von den** Räubern

die Tat – **von den** Taten

Şunları söyleyebilirsiniz:

Bir şey için, “hala bilet var mı?”

diye soracaksınız:

Gibt es noch Karten / ... /für
(+ Akk.)

Birisinin adını soracaksınız:

Wie war Ihr Name?

Bir şeyin, adından anlaşıldığını

söylemek isterseniz:

Der Name sagt es ja schon.

Andreas, “Üç Kuruşluk Opera” için bilet ayırtmak isityor. Bunun için operaya telefon ediyor.

Frau: Guten Abend.

Andreas: Guten Abend. Schäfer. Gibt es noch Karten für die Dreigroschenoper?

Frau: Für wann?

Andreas: Für heute abend.

Frau: Ja, aber nur noch für dreißig Mark.

Andreas: Ich nehme drei Karten.

Ex: Vier!

Frau: Wie bitte? Möchten Sie drei oder vier Karten?

Andreas: Nein, ich brauche nur drei.

Frau: Wie war Ihr Name?
 Andreas: Schäfer.
 Frau: Sie müssen die Karten bis halb acht abholen.
 Andreas: Ja, das mache ich. Auf Wiederhören.
 Frau: Auf Wiederhören.

Andreas, "Üç Kuruluş Opera" hakkında bilgi veriyor.

Andreas: Also: Die Dreigroschenoper spielt in London. Sie handelt von Räubern und Bettlern. Ihr Chef ist ein Mann mit dem Namen Mackie Messer. Der Name sagt es ja schon: Mackie Messer hat ein Messer.
 Ex: Sowieso!
 Andreas: Das erste Lied berichtet von den Taten von Mackie Messer: Ein Mann ist tot. Der Mann hatte Geld. Aber das Geld ist weg. Und das Geld hat nun Mackie Messer.
 Ex: Der Räuber.

Wörter und Wendungen

Gibt es noch Karten für ...?

die Karte / die Karten

Für wann?

heute abend

nur noch für 30 Mark

bis halb acht

abholen

spielen in (London)

handeln von

der Räuber/die Räuber

der Bettler/die Bettler

der Chef

das Messer

berichten von

die Tat / die Taten

... için hala bilet var mı?

bilet/biletler

Ne zaman için?

bu akşam

yalnızca 30 Marklık

yedibuçuğa kadar

bir şeyi bir yerden almak, uğrayıp almak

konusu bir yerde geçmek, (Londra'da)

geçmek

konusu ... olmak

haydut/haydutlar

dilenci/dilenciler

şef

bıçak

-dan anlatmak, -dan haber vermek

eylem/eylemler, yaptıkları

Übungen

1 Dativ biçimlerini oluşturun.

1. Mit wem sprechen Sie? Wem helfen Sie?

Frau, Mann, Student, Junge, Chef, Franzose, Mensch: Name Mackie Messer, Chefin, Ehepaar, Kunde, Schwester, Bruder

Beispiel: Ich spreche mit der Frau. Ich helfe der Frau.
Ich spreche mit den Frauen. Ich helfe den Frauen.

2. Die Oper handelt von _____ und _____ (Räuber und Bettler). 3. Sie berichtet von den _____ von Mackie Messer (Tat).

2 Bis, in, für öntakılarını yerleştirin.

1. Andreas arbeitet in Aachen. 2. Seine Eltern besuchen ihn _____ Aachen. 3. Sie wollen zusammen _____ Theater gehen.
4. Sie gehen _____ Oper. 5. Andreas bestellt Karten _____ Oper.
6. Die Frau fragt: "_____ wann möchten Sie die Karten?" 7. Andreas sagt: "_____ heute abend." 8. Es gibt noch Karten _____ 30 Mark.
9. Andreas muß die Karten _____ halb acht abholen.

3 Hangisi in, hangisi von?

1. Die Dreigroschenoper ist _____ Bert Brecht. 2. Sie spielt _____ London. 3. Sie handelt _____ Bettlern und Räubern. 4. Das erste Lied berichtet _____ den Taten von Mackie Messer.

4 Cümleleri düzenleyin.

1. Karten gibt drei es noch ?
2. 30 Mark für noch Karten gibt es
3. drei Karten möchten vier oder Sie ?
4. abholen bis Sie müssen die Karten halb acht
5. in London die Dreigroschenoper spielt
6. von Bettlern sie Räubern handelt und
7. Chef ist ein Mann ihr dem Namen mit Mackie Messer
8. Messer hat Mackie Messer ein
9. berichtet das erste Lied den Taten von Mackie von Messer
10. tot Mann ein ist
11. Geld nun das hat Mackie Messer

5 Birine, belli saatte, belli işi yapmasını tembihleyin!

1. bis halb acht Karten abholen
2. bis halb sieben Kaffee kaufen
3. bis morgen den Brief schicken
4. bis Samstag in Aachen bleiben
5. bis acht Uhr in Berlin anrufen

Beispiel

1. Bitte holen Sie die Karten bis halb acht ab.
Sie müssen die Karten bis halb acht abholen.